THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXX—No. 7 WEDNESDAY, JANUARY 26, 1966 Toronto, Ont.

uddhists Establish Scholar-hip As Centennial Project

RONTO.—Followers of the Buddhist faith in to have decided to establish a scholarship as their Canadian Centennial Year project, reported this week by the Toronto Buddhist h.

s project will be known as the Toronto hist Church Dana Scholarship Fund. A goal of $4,000 was set, and the target date will be August, 1966. It is hoped that two annual scholarships to worthy students will ensue from the interest.

The fund began in 1964 in commemoration of the Toronto visit of Abbot and Lady Kosho Ohtani, who agreed to become honorary patrons of the scholarship. The scholarship was officially introduced as the Toronto Buddhist Church's Centennial Year project at a meeting last November.

The Buddhist Church officials from Junior YBA, TYBS, Dana, Sangha, Gohokai, Fujinkai and the Church Board were invited by the Dana to a "Scholarship Orientation Luncheon" on January 16th to hear reports on the scholarship as well as a question and answer period.

Mrs. Miyo Nakamura has chaired the Scholarship Fund Committee since its inception. Much credit was also credited to Mrs. Tam Omori and Mrs. Misao Nishikawa, past presidents of the Dana, during whose terms in office the ideas and plans were accelerated.

Those interested in the project should contact Chairwoman Mrs. Miyo Nakamura, who will be glad to offer a detailed report on this ambitious program.

amaha Music Method For pg. Students Next Year

NNIPEG. — Opening next in Winnipeg is the Yamaha Course, a method of ining children from four to ears of age to the piano. Genichi Kawakami, president of Nippon Gakki Corp., was in Winnipeg recently and discussed the school with Walter Loewen, president of Piano House Ltd.

o Calls For Vigorous Anti-VD Blow

KYO. — Prime Minister Ei- Sato is calling a vigorous aign to stop the spread of eal disease, especially a- the young.

dical estimates show that 5,000,000 people, or one in the population, today sufrom the disease, reports the nment's anti - prostitution il.

ture of the report was the on the alarming spread of syphilis, gonorrhea and other venereal diseases among the inexperienced young, between the ages of 14 and 24.

Greater sexual permissiveness among the young since World War II can be described to the relative loosening of the traditionally tight family ties and the decreasing respect and obedience of children toward their parents.

The gap between children and their parents brought up in the strict family discipline of the 30's is so great that they might almost be said to be living in different societies.

Young people seem to seek their pleasures outside the family home. Greater freedom of association between the sexes, more cash in the pockets of the young, and a dash of boredom in Japan's huge and teeming urban communities often lead to promiscuity. This in turn brings— venereal disease.

The health and welfare ministry is considering a law to introduce the compulsory exchange of blood test certificates between engaged couples, and an intensive educational campaign.

Since venereal disease is not covered by the National Health Insurance plan, the young hesitate to seek proper medical treatment because of the cost but try inadequate drugstore remedies.

ei Becomes V.P. Mattel Toy Co.

WTHORNE, Calif. — Ya- Yoshida, who joined Mattel, as an accountant in 1950, been named vice-president ssistant to the president of rm recently.

native of San Diego, the graduate steadily climbed accountant to chief account- ontroller, assistant treasur- d to vice president.

ed Scholar Passes

KYO. — Masao Yonekawa, ar-old noted Japanese r of Russian literature, died ly of cancer. Yonekawa ated about 500 Russian ry works, including Tol- "War and-Peace."

New Japan Tape Recorder Fits Palm

TOKYO.—Japan's newest tape recorder can be held in the palm of the hand.

The Memopack, the smallest recorder yet devised, uses a two-track system. With a taping rate of 0.9 inches a second, it can record up to 80 minutes of conversation and is as efficient as conventional models.

About the size of a pocket transistor radio, the machine operates on eight tiny transistors.

Nisei Engineer At The Switch

TORONTO.—Nisei, Robert A. Shiozaki, acted as installation engineer during a recent historical day in the Canadian telephone industry, the installation of a new transmission technique called Pulse Code Modulation. Along with the NE-Tl Carrier system, this principle adds close to 3,500 new channels to the existing telephone network in Toronto. Result: No more long distance charges within Metro Toronto.

Robert, shown above with co-worker Milt Bradley, is the son of Mr. and Mrs. T. Shiozaki of Toronto.

NJCCA Reveals Royal Commission Bi & Bi Brief

Last March, the National Japanese Canadian Citizens Association submitted a brief to The Royal Commission On Bilingualism and Biculturalism. The following is the full text of the brief.

* * *

SUMMARY OF THE BRIEF

ITS CONCLUSIONS, RECOMMENDATIONS AND VIEWS

(A) Canadianism, one and indivisible, must be emphasized. All Canadians, irrespective of their origin, should share equally in shaping the future prosperity of Canada.

(B) Canada, a nation of mature citizens, must and can remain united.

(C) The B.N.A. Act must be amended to meet the current requirements of all Canadian citizens.

(D) Learning opportunities of the two "official" languages be broadened, and those of other ethnic languages be facilitated.

(E) Cultures stemming from creeds other than those of Judaeo-Christian origin must be recognized and safe-guarded.

(F) Encourage greater participation by Canadians in Canadian projects.

INTRODUCTION

The National Japanese Canadian Citizens Association is an association arising out of the sufferings and deprivations experienced by Canadians of Japanese ancestry before, during and after World War II. It became a reality in 1947.

Some of its aims and objects are:

1. ". . . . to strive for equal civil rights and liberties for all Canadians . . . ."
2. ". . . . . to render the maximum contribution by Canadians of Japanese ancestry to the aggregate pattern and mosaic of Canadian modes of living . . . ."
3. ". . . . to strive for and protect in conjunctive co-operation with other like-minded groups the civil rights . . . ."
4. ". . . . to promote and encourage among Canadians of Japanese ancestry cultural, educational . . . activities conducive to better Canadian citizenship.

With respect to information on the background of Canadians of Japanese ancestry, we are attaching Appendix "A", a History of Japanese Canadians in British Columbia.

1. **General Comments**

1. 1 Although the terms of reference of the "Commission" may have been adequate at the time of Confederation, in the latter half of the Twentieth Century it is entirely inadequate to fulfil the requirements of this dynamic nation.

1. 2 Canada, as a nation, is a nation of immigrants and encompasses more than the "two founding races".

(Cont. On Page 8)

Ashamed Of Nihongo?

often have we been ask- Do you understand the Ja- e language?" And how have we apologized to our citizen and friends that we not applied ourselves to our language and culture.

regrettable that many of l to teach our children the that passes from ancestor cendent. Since there are books about Japanese, it too late for us to learn. ng is wealth to the poor, nor to the rich, an aid to ung, and support and com- the aged.

interesting to note since discussing Japanese cul- nd language, some of the sions. "Kinodoku", trans- in English means "this us feeling". One isn't ex- g oneself to fellow man isonous feeling", when uffered. It actually means "thank you". Sometimes it can mean "I am sorry".

The least ambivalent, the word that has been adopted in our modern time is "arigato", meaning "this difficult thing". When one receives a gift you show appreciation by saying "arigato" a common word for "thank you". It also refers to "kino doku".

Another Japanese word quite often used in place of "arigato" is "sumimasen". The English translation is "thank you", "I am grateful" "I am sorry", or "I apologize".

We often wonder what are Japanese traits. We find that Japanese are the most compulsive people in the world. They maintain secretiveness, hiding of emotion and attitudes; perseverance and persistence; conscientiousness; self-righteousness; tendency to project attitudes; fanaticism; arrogance; touchiness; precision and perfectionism; neatness and ritualistic cleanliness and conformity to rule.

These inherent marks of heritage we have acquired from our forefathers seem to be lost in our generation. Should it not be transmitted to our new generation?

Let me reiterate what James Michener sad stated during a U.S. Nisei Convention: "I do not find the inherent values of culture being transmitted to the Sansei. It is a serious mistake if those values which conserve human beings, of Japanese culture, are to be lost. The danger is inherent in your position.

"If you deny us what the great Japanese tradition is, we are going to be poorer and you are going to be more poorer for having lost it".

D. IACL

カナダ公正就職法

これにより就職上の差別は禁止されている

この法律の目的は就職上又はユニオン・メンバーになる場合、人種、宗教、ヒフの色および民族などで差別されることのないように保護することにあります。

この法律は雇主又はユニオンに適用されるものでカナダ国内のほとんどあらゆる職業がこの適用をうけます。たとえば船舶、航海、鉄道、運河、電信、航空、空港、連邦政府の國立會社、銀行、ラジオ及びテレビ放送関係など。

この法律により雇主は求職者の人種、宗教、ヒフの色及び民族の異ることを理由に採用を拒否したり、又は差別することを禁止されています。

この法律は更にユニオンに對して労働者がユニオン・メンバーになることや、人種、宗教、ヒフの色および民族別の理由で就職に差別をつけることを禁止しております。

この法律の下に苦情を申し出たい者、又は證言したりしてこの法律の手續きの手助けする者に對する報復的行為から保護されています。

連邦政府のこの法律のほかに各州も同様法律を設けて人種差別を就職面からとりのぞいています。同法を制定している州はノヴアスコシア、ニューブランズウイック、クベック、オンタリオ、マニトバ、サスカチユワンおよびビーシー諸州であります。

就職上における苦情は文書を以て左記へ送るべきです。

Director of Industrial Relations,
Department of Labour
Ottawa.

Hon. John R. Nicholson
Minister

George V. Haythorne
Deputy Minister

シャロン花屋

快適な日航機… 懐かしく美しい日本…

—Nさんの日本旅行記—

東京へ週一七便！

(ロサンゼルス発)		(ホノルル発)		(東京着 翌日)
〇九・三〇	毎日	一四・〇〇	→	一七・五〇
(サンフランシスコ発)				
一三・〇〇	毎日	一七・三〇	→	二一・二〇
〇八・三〇	日木金	一二・四〇	→	一六・三〇

〇月〇日――あさ9時30分ロサンゼルスから、いよいよ懐かしい日本へ出発。機内は静か。おしぼりの肌ざわりが気持よい。西陣織りのシート、畳のじゅうたんあかるい障子窓、着物姿の美しいホステス……日航機の中は、すっかり日本。食事に寿司や清酒、ティー・タイムに緑茶やヨウカン。日本的なキメ細かなサービスは評判どおり。

〇月〇日――いなかの生まれ故郷を訪ねる。ふるさとの味に舌つづみをうつ。太郎兵衛の孫が、もう一人前のダンナさんになった。月日のたつのは早いもの。

〇月〇日――日航の国内線で、東京から大阪へ。わずか40分。まず奈良へ。東大寺の大仏さまはあい変らず大きく高貴。

〇月〇日――もう離日。楽しかった日々が胸にしみる。みやげ話がたくさん出来た。帰りは、日航の太平洋線で、夢の島・ハワイを楽しもう。

日本航空
JAPAN AIR LINES

カナダ各地の日本航空支店の電話番号

Vancouver, B.C.	ZE. 6800
Edmonton, Alta.	ZE. 6800
Calgary, Alta.	ZE. 6800
Toronto, Ont.	ZE. 13440
Montreal, P. Q.	ZE. 13440

紫忠兵衛

山手樹一郎

(四十六)

横山町通りを緑橋の方へ歩いて、四つ角を右へ入れば馬喰町だが、三吉はさつきと左へ曲つた。

「あら、違いやしない」

お梅が急いで注意したが

「いいんだよ」

と三吉は取りあわない。

「忠さん——」

お梅は少し後からついて行く忠兵衛のところへ駆け戻つてきた。

「姐御、心配しなくてもいいんだ」

「どうしてさ。あんたの家へつれて行くんじゃないの」

「わしの家はあの侍達に教えてしまつた。ああいう連中だから、もし取返しにきて乱暴でも働くと病人が心配する。様子がわかるまでひとまず橘町の頭の家を借りることにしたんだ」

「なあんだ。あんた思つたより頭がいいのね」

「いや、お梅姐御はどじやないな。下駄つぶてを投げて、陣笠をおどかすような智慧は、とてもわしには出ない」

疑わしそうにじろりと横目を使つて、まんざら冷かされているのでもないよう[…]

がまわるんだろうと、いつも感心しているだもの」

と、ちよいと高慢ちきな顔をして見せる。

「上へ馬の字がつくんじゃないかな」

「いったな、忠公」

どすんと体をぶつけてきたので、忠兵衛は、急いで腰の印籠をまもる。この女狗は、いつどんないたずらをするか分らないからだ。

「でも忠さん、男をあげてよかつたわね」

「そんなに男があがつたかね」

「あがつたわ。見物がみんな、とても強くて親切な浪人さんだつて、びつくりしてたわ」

「あれで間が抜けていなければ、もつといいんだがなつて、いつてやしなかつたかね」

「いいえ、その少し間の抜けたところが、たまらなくいいんだ——つて、はめてた人があつたわ」

「ふうむ。ずいぶん物好きな奴もあるもんだな」

「顔が見たい、そんな奴の」

「うむ」

「ほら、見せてあげよう。あたしよ」

ぐいと腕をつかんで立止[…]

ないが、それは、ぴちぴちとみなぎるような若さをたたえた小娘ぶりである。

「有難う。お梅姐御になら間抜けといわれても仕方がないな」

「おや、なせさ」

さすがにぎくりと目を光らせたのは、昨日仲見世で忠兵衛の紙入れを抜いたことだけは気がひけるのだろう。

●寄付感謝

レスブリッジ佛教会

(敬称略)

左記の諸氏よりの御寄付に対し厚く御礼申上げます。

△百弗宛
亡父寿吉葬儀 中村兄弟
亡妻葬儀 国本新吾
△九十五弗 特別 福永權平
△六十弗 特別 市民協会
△五十弗 亡妻忌明 国本新吾
△二十五弗宛
亡父忌明 小坂魁
亡父忌明 中村兄弟
長女學士號受賞記念 山本坂臣
亡妻初七日 岡本新吾
△二十弗宛
長結婚 光永ナオエ
特別 参拝團
△十五弗
(ピーシー州)湯川静美
長女結婚 澤田カネ
△十弗宛
全快 奥武朝貞
全快 永田秀夫
全快 鮫島慶造
レ市訪問 前野憲一
レ市訪問 国本新勝
レ市訪問 西健一
亡妻三回忌 関谷太七
入会記念 上塘信雄
△二十弗 特別 長寿会
△十弗 忘年会 長寿会

弁護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヴィクトリア街二二一番地
電話イーエム三—五〇〇二
自宅オエクス一—三三八八

保険一切

木下律

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます

トロント市
電話—PL九—二六三二
—PL五—七三七一

住宅賣買

トロント市のウイッアム・フィル・リアールエステート会社
日系代理人
黒田光雄
いつでも御相談に應じます。お電話下さい。
BUSINESS HO. 9-1161
HOME AM. 1-2681

志風治療所

▽どうしてもなおせぬ具合の悪い身体の痛み、冷え、しびれ一切▽血圧異常▽肝臓▽つわり▽ぜんそく▽ヘイフィバー▽ガンなどのような難病でも医者の国ドイツをはじめ世界の賢明な医者までが使い始めた五千年の歴史ある東洋医学であなたの身体を整え、健康体へ！

身体調整専門 志風
Phone 266-6566
Suite B, 8775 Oak St.
Vancouver 14, B.C.

日系人歓迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園

●日本行切符 販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保険—火災、自動車、病傷、海上、漁船

内田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四—二七四七

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

(カナダ屋根業協会々員)
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3374
PL. 9-6095, HI. 7-1100

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
一月三十日午前十一時半
「信仰の告白」 則末牧師
☒礼拝後第二十回教会総会
Rev. M. Norisue
Phone 766-5632

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六
一月三十日午前十一時半
聖餐式。 説教、今井司祭
☒教会学校 午前十一時半
☒礼拝後、信徒総会

日系セブンスデー・アドベンチスト教會

532 College St., BA. 5-0626
一月二十九日午後一時
「神よ、われに明日を與えよ」
一月三十日(日)午前八時
「救びの訪れ」放送 麻生牧師
C H W O (1250 Kilocycles)
「癌、心臓マヒはこうして防ぐ」

トロント佛教會

(バーサスト街九一八)
一月三十日

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方のご参拝を歓迎致します
△第一日曜日カナダ教會
會長 大倉トミ
160 Greenfield Avenue,
Phone 247-9791

生長の家誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聴けます。皆様の御来聴歓迎。

☒重石宅(第一、第三土曜夜八時 第二、第四日曜午後二時)303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2819
☒上田宅(毎日曜、午後一時半)524 Ontario St. Phone WA. 5-7995
☒宮本宅(第二、第四土曜夜八時)318 Markham St. Phone WA. 1-9157
☒齋藤宅(第二、第四土曜夜八時)1038 St. Clarens Ave. Phone 533-0457
☒中尾宅(第四土曜夜八時)22 Northleigh Dr., Scarboro Phone 293-5164
☒壮年誌友会堀氏宅(第二日曜午後二時)35 Bowerbank Dr. Phone 222-3097

[…]素」のご奉仕品！1LB.入り赤袋

[…]っぷり
[…]使いください

SUPER-SEASONING
[…]I-NO-MOTO

●シェーカーの詰めかえにお徳な1ポンド入り「お椀マークの赤袋」を…
●キッチンにもテーブルにもいつも「味の素」をお忘れなく…
●材料の持ち味を生かす「味の素」…日本食料品店などでお求めください！

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

(ゴールデン・ドラゴン)

金龍酒家

トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八—三四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone: EM. 8-3475 — UN. [illegible]

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 竹園

BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. [illegible]
CR. [illegible]

[illegible]の積雪で大混乱

ト市も一呎の積雪で大混乱

去る土曜夜十時すぎから降り出した雪は夜通し吹雪となって南オ州から北しあがり、オ州全体をカバーした。日曜午前も止まず、夕刻になって、やっと猛吹雪は通過したが、その間の積雪はほとんど二呎で、各都市の交通は全く麻ひ状態になったが、幸い週末だったので通勤者はたすかった。空港、バス・ステーションのスケジュールも中止されてしまった。

天候予報ではごく少量(一インチ)の降雪があろうということであったが、トロントあたりは二十一年ぶりの最悪吹雪を味い、当局の警告を無視して道路に出た自動車はいたるところで立往生。一方、自宅前で一時パークした自動車やガラージ内の自家用車も車道に出られず、日曜の教会サービスや集会はたいてい中止。

日曜は早朝から夜を徹して除雪作業がト市内でつづけられ、電車やバス通りはやっと開通したものの、自動車乗者がどっとあふれ出て市電やバスを使うので、いずれもが超満員で最徐行のありさま。ト市街のサイド・ストリートの除雪は火曜になってもまだ手がつけられていないという始末である。

ニセ二十弗札

ト市警察では偽二十弗札が今なお市内に横行していると先週警告を發した。當局によると偽二十弗札は毎週平均二千弗宛みつかっているというが、ニセ札は一見したぐらいでは見別けがつかないほどのものだといわれている。

降雪一三八吋の驛町
レベルストックの商店繁昌

【レベルストック】當地方は相變らずの降雪つづきでなやまされている。先週末までの降雪量は百三十八インチということである。冬枯れの鐡道驛町の當地も、米加兩國が協力する一大ダム工事が進行中で、商店街もこのためにぎわっている。今夏ごろにはおそらく町全体も大きく進展して變化がもたらされるだろう。

平年以下の鮭漁獲か
今年のスキーナ河方面の予想

【漁業】スキーナ漁業調査当局が發表したところによると、今シーズン中にスキーナ河に上る鮭類は約百三十五万[illegible]は一万[illegible]の[illegible]シーズンで[illegible]二百五十万尾を[illegible]することになろう。

この推定は平年以下となる見込みで、六六年の鮭群は主に六一年にさかのぼってフォール五年鮭と六二年[illegible]されるものであるとみている。

和歌山縣人會 發會について

和歌山縣人会をト市につくる話し合いが来る三十日(日)午後二時から日光ガーデン社交室で行われることになった。意見がまとまれば發會總會となるもので、同縣出身者および有志の参加が希望されているが、詳細は別項廣告を參照されたい。

□□支社短信□□

お正月を外国で――のブームのことは先に書いたが香港通信によると元日から三ヵ日をピークに、控え目でも三千人以上の日本人が来て、不況下の香港はまさに『寳船』の到来。

主なホテルは日本人の顔ばかり。高層な日本館、待合室も日本人一色。数人一組で街を練り歩き、まず宝石店、刺しゅう店、香水店と、サイフをはたいて大騒ぎ。

平均して一人五百弗の許可外貨はここをセンドと使ったらしく、羽田に帰って曰く。『どこに行っても日本人だらけ、外国に行ったという感じがしなかった』

二月にアピール出す
ハ市市協の櫻苗木寄贈プラン

【ハミルトン】當市の日系市民協会は、カナダ百年祭記念事業として、同市内パークに櫻苗木を寄贈するプランをたて、その具体的交渉をパーク當局と行い、できる限りの援助を惜しまないとの約束を得たので、いよいよ来る二月から在住日系人に對してアピールを出す予定となっている。百年祭記念事業委員会では、日系人がこぞってこのプランをもり立てていくよう切望している。

なお同市協主催の親睦敬老会は二十九日夜行われるが、當夜ト市總領事館提供の日本映畫『切腹』が上映されることになっているので、一般日系人の參加が希望されている。

[illegible]部長 中村良太郎△文化部長 内堀繁市△財務部長 江畑太一△会堂管理部長 小柳行雄 同副部長 吉田兼男△会員部長 吉田英男△社交部長 辻新一△特別事業部長 玉置アルバート 清水次男△宣傳部長 西川操△図書部 北村美代 小田とめ△英語教育部員出版部長 渡邊文蔵 石浦入道△顧問 花月榮吉 森助五郎 河野準人 大西乙吉 新善太郎

ト市佛婦會 新役員きまる

トロント佛教婦人会の本年度新役員は次の通り。

△顧問 石浦開教使夫人 渡邊開教使夫人 水野富美代夫人△会長 枝村トキ△副会長 小田トメ 横締ワキ 北村トミ△幹事 高橋スガ 高田ミスヨ△会計 上杉末子 新エタ△監査役 川崎よそ 杜クル 織田トクヨ△當番(一月)西川こま 藤網都里子(二月) 神田政乃 伊豆川カネ(三月) 西川いよ 延藤多希美(四月)森久枝 池田玉枝(五月) 猿橋政枝 川口清子(六月) 三輪タミ 穂節八里(七月) 大原ノエ 嫁治マツヨ(八月)野田菊乃 土居ナミ(九月)吉田チカ 小林小菊(十月)寺嶋村シズ 枝村文子(十一月)馬場ハツ 伊吹キク(十二月)枝村カネ 北村美代

ト市佛教會 新役員あがる

ト市佛教會の本年度新役員は次の通り。

△会長 小財新九郎△副會長 馬場貞次郎△会計 江畑新三△幹事 (英)後藤明二、(日)小谷フレッド△書[illegible] 會長、[illegible] [illegible]△[illegible] [illegible]△[illegible] [illegible]△[illegible]会計 林[illegible]△[illegible]

小澤氏歓迎會

一月二十九日、日系会館で開くことになっていた小澤征爾氏歓迎晩餐会は、小澤氏の希望もあってカクテル・パーティーとすることに變更された。午後五時から七時までで会費は不要。

なお三十日(日)午後七時[illegible]アンド・パタス[illegible]が會館で[illegible]される。一夜を楽しむためにダンスもある。

人事消息

■婚約

▲ト市の川上實男氏夫人息女ウエーン嬢と元レスブリッヂ市の西島ウイリアム氏はこのほど婚約した。

■結婚

▲バーノンの川口作吉氏夫妻息女米子ニッキー嬢とハミルトンの川本ます代夫人息英明ローイ氏は十二月十八日バーノン合同教會でブリチャード牧師司式で結婚、日本人ホールで披露した。

■死亡

▲永年、金澤で宣教師として在住し、開戦直後カナダに交換船で帰り、ニューデンバー及びグリンウッドで宣教に従事したエラ・レデアードさんはこの程オ州オーウエン・サウンド病院で死去した。同女史の記念追悼會が有志により去る日曜午後、ト市内で行われた。

結婚御挨拶

川本英明ローイ
川口米子ニッキー

右両名儀かねて婚約中でありましたが去る十二月十八日、バーノン合同教會に於てブリチャード牧師司式の下に結婚式をあげ、式後バーノン日本人ホールで披露の際は皆様の御臨席を頂き身にあまる御祝詞、御祝品等々賜わりました事を有難く厚く御禮申上げます。どうぞ今後共によろしくお導き、お交りをお願い申上げます。

一九六六年一月十一日

ハミルトン市 母 川本ます代
バーノン市 父 川口 作吉
母 川口 [illegible]

Continental Family Co-op.
4[illegible] Dundas St. W., Toronto
EM. 6-[illegible] — EM. 6-9711

日本のお[illegible]り

◇専門家――かんの[illegible]の「[illegible]」かんの[illegible]「[illegible]」その他

ご注文は[illegible]

大陸家庭[illegible]
トロント市[illegible]
電話 イーエム六ー[illegible] イーエム六ー九七一一

すし米として大好評の……
●さくら米
ますます好評の……
●菊米
新發賣、手軽に味がつけられる
●ヤマサ新味正油(旨味つき)
ダンダス ユニオン商店
DUNDAS-UNION STORE
173 Dundas St. West
電話 [illegible]

◇定評ある古屋の優秀米◇
◇特等米チエリスター米
◇益々好評の松印白米
◆お米の[illegible]には[illegible]を持って[illegible]ますので年中[illegible]
日本食品は早くて[illegible]古屋で
古屋食[illegible]
FURUYA [illegible]

値上げムード

東京 露木海蔵

日本の経済が伸びすぎ、その為にかえって不況になっていると[illegible]が報道されているのはご承知の通り。そこで、公共料金、物価の抑制というかけ声が起り、佐藤内閣もそれを公約の看板にしているのであるが、実際には公共料金はバタバタと値上げムードである。

国鉄運賃、健康保険料金、郵便代、塩、地下鉄、そして米の値段と、いずれも国民の日常に直結するものに、政府筋では値上げを画策している。審議会にかけて決定するといってはいるが、政府が内定公表したものは、そのままかり通るのが今までの実例だ。

不況下にただでさえ生活が楽でないのに、お上の方から値上げの音頭をとられては、フトコロの寒いこの冬にタメ息も深いことだ。政府筋の民生安定の"思いやり"は最近叫ばれているのだが、それも[illegible]玉のごとく消えていく。事業不振や生活苦で一家心中もふえている現況では、その政策のかけ声も作文の羅列になりかねない。

佐藤内閣改造の際に経済[illegible]は、福田大蔵、三木通産、藤山企画の三大臣は日本経済の最良の布陣だと評して経済のことはご心配なくといった。しかし、この布陣の効果よりは、不況の深刻化にいまだなんの立直りの兆候を示していない。日本の経済の病状が意外に悪いのかも知れない。

「ウナギのぼりの物価高騰、[illegible]の家計は破産してしまいます」と、東京では全国代表も合わせて一万五千人が日比谷で大会のあと、真白なエプロンに手ぬぐいハチマキでパレード、国会に反対請願のデモをかけた。とくに米は質を落して値を上げるとあって、その筋に猛烈な攻撃が集中した。

その米だが、不況と予想されたが、秋の天候の持直しでやや平年作に近くなった。しかし米の消費量は伸びている。米は計画的に輸入するから心配はないと食糧庁は胸をたたいていたが、国民の食欲は盛んで、日本人に適した米の輸入は思うようになっていない。

日本人に適した米は世界中で集めても百三十トンが限度だという。そのうち日本の買付けは七十から八十トン。従って日本が買いあせれば値をつりあげることになる。足もとに目をつけられて、加州米も一割以上値をつけている。台湾も同じ調子である。

東南アジアからの輸入も見込みがない。動乱だ、戦争だと不安な日常で食糧は窮屈になっているからだ。国内では農地は減るし、百姓の若い労働力は都会に流れていく。日本人の食生活を変えるよう呼びかけることもあったが、しょせんは日本人にとってコメのメシは切離せない。

豊葦原のミズホの国に生れきて 米が食えぬとはウソのようなはなし

ある有名な歌人が四十年も前に詠んだ短歌である。

南部ア州の日系人と日本ガーデンに就て

佐久本盛矩

（四）

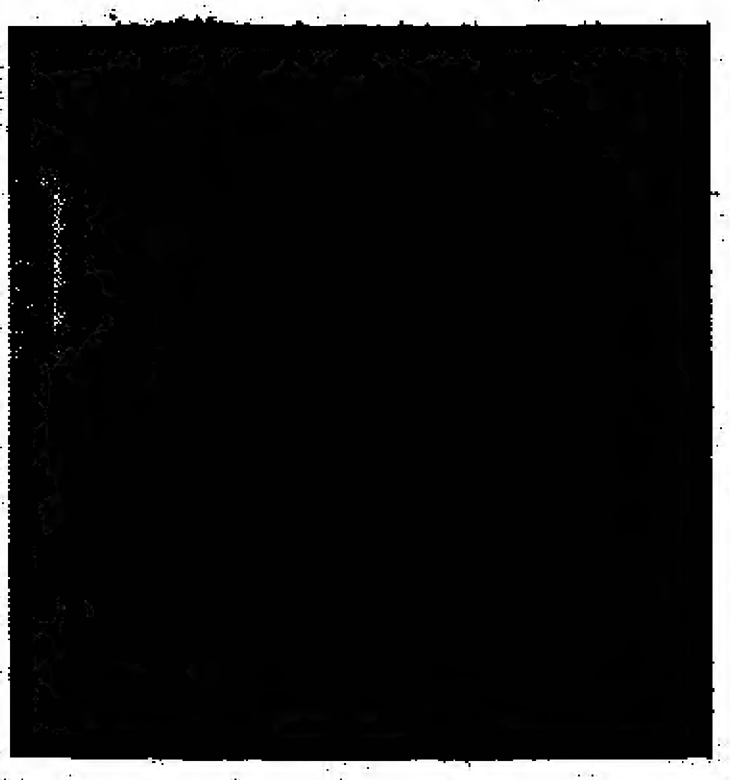
以上の起草原案は一九六四年一月六日、レスブリッジ市会に提出され、全議員出席下に討議されて承認された。ここにおいて日本庭園はレスブリッジ市のカナダ百年祭記念事業と決定したのである。

顧みてちようど今から二十年の昔、同じこの市会々議室で、日系二世女子がハウスメイドとして、また男子がキャナリー働きとして農繁期間中、市内に住込むことが問題となつて、全部が撤退を要求されたことを想起すると、世の移り変りとはいえ、今日、日系人とまた我々の祖国日本に対しかくまでの理解と尊敬にまで発展したことは誠に喜ばしいことである。あの当時そのことで献身的に陣頭に立つて斡旋された人々。今トロントにおられる佐田さん、岡元さん、南条さん、中島さんその他、本当によく働いて下さつたものであつた。また当時、ノーグルフォードからピュートへ二日がかりで会議に出席して下さつた青木先生は、いま晩市におられる。当地方には八十を越した市野さん、佐藤さんが健在で、会えばきつと昔話に花が咲く。当時の委員長国元新吾さんは自動車を提供されて、広いアルバータ州を縦横無尽に車を走らせた。レ市の山岸さん、高田さん、またピュートの田中さんらは年老いたりといえども意気軒昂、会えばいつも気焔をあげられるのもたのもしい。

幸いに日本庭園建設は順調に進行している。まず第一に庭園委員会のした仕事は、六三年の春、牛場前大使、ウイニペッグの岡崎領事がアルバータ州を訪問されたとき、キャルガリー市パリサー・ホテルを訪れて面接、庭園建設の目的を報告して、支援をお願いしたことである。その後、大阪大学の久保博士に設計をお願いし、同博士は二回もレ市を訪問しておられる。

杉本技師の指導下に一昨年十一月から庭園工事は開始された。昨春、日本から山下庭園師が来て多数の日白人を指揮して工事を進めている。また九月から五人の大工が訪れて鐘楼、あずまや、パビリオンの工事を始め、それらも完成した。敷地は別にして予算二十五万弗で今春の植林と種まきが終了すると共に北米大陸で最優秀の純日本式庭園がカナダ平原州に誕生することになるわけである。カナダ各地で活躍されている日系同胞の方々が揃つて来るべきオープニング・セレモニーに参加して下されば幸甚である。[illegible]地方で大勢[illegible]には[illegible]かと思われる。（おわり）

カナダ太平洋航空は日本へ直接飛びます―毎週四便のジェットで



●八五弗一時拂い――晩市・東京間ジェット・エコノミー級往復。トロントからは百五弗一時拂い

●残余は二十四ヵ月の分割拂い。その他のカナダの都市からも低い一時拂いで。

●モントリオール トロント ウイニペッグから直接便があり 晩市からは無着陸で。

●通関 移民の手續は不用。

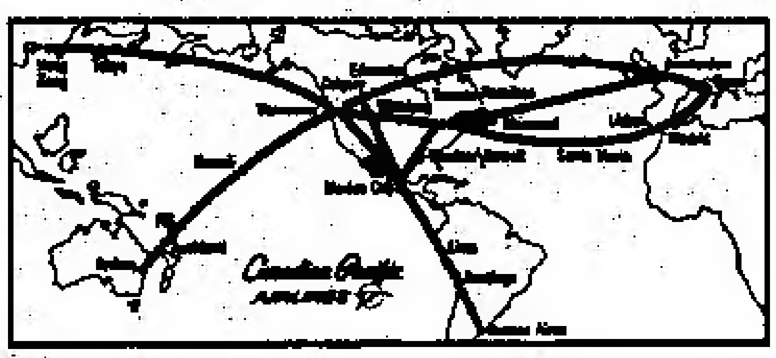
●乗り換えなし。

四週間の東洋観光旅行

東京 京都 大阪 台北 香港やその他の都市をカナダ太平洋航空機で訪問して下さい。お二人連れなら航空料金の外に一人當り僅か五九八弗で観光できます。詳細はカナダ太平洋航空にお問い合わせ下さい。

欧州 ハワイ メキシコへのジェットによる直行便

五大陸にわたるサービス網を持つ唯一のカナダ太平洋航空で休暇を楽しみましょう。楽しい観光旅行についてお問い合わせ下さい



カナダ太平洋航空機による飛行ならきつと満足していただけます。空港でも東京へ向けての飛行中でも 日本語を話す社員がいて どんな質問にも答えてくれ またほかのどんなお世話もいたします。いますぐ旅行業者か カナダ太平洋航空会社を訪れて旅行計畫をお立て下さい。

カナダ太平洋

Canadian Pacific

で飛びましょう

鉄道・トラック・船舶・航空・ホテル・テレコミユニケーション

世界で最も完備した[illegible]

●和歌山県人に告ぐ●

和歌山県人会結成会については以前よりいろいろ[illegible]の事上、何回か提案されたのではありますが[illegible]見送りが盛んに活動中であった[illegible]上、今度に[illegible]のであります。しかし最近、[illegible]より加入[illegible]話もしきりとなり、また統合事業の入用も[illegible]加することとお予想されますので、なんらかの統一機関の必要が痛感されるにいたつております[illegible]近、トロント在住の有志が県外協会の[illegible]会会に県人会結成会を[illegible]しましたが、いま一層皆の方々や他の有志諸兄にも参加を願い、[illegible]検した上、総会組会を開催したいと考え、来る一[illegible]十日（日）午後二時から日系ガーデン[illegible]ながら、出身者ならびに有志の方々のご[illegible]いと存じ、ここにご案内申上げます。

和歌山県人会[illegible]

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗（前納）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

北爆停止の續行 佐藤首相が要望

ライシャワー米大使と情報交換

【東京時事通信】ライシャワー米大使は先週末、佐藤首相を訪問、約三十分間ベトナム問題について情報を交換した。この席で佐藤首相は北爆停止の續行を希望したもようである。またベトナム平和解決のため日本から特派大使を派遣する問題も含め、日本の態度を述べたといわれる。

この会談はライシャワー大使からの申し入れにより行なわれたもので、まず同大使は米政府のベトナム問題平和解決のための諸努力について（ハリマン特使訪日後の状況および關係国の反響等を説明、ついでこの問題に關し椎名外相の訪ソを含め日本が各方面から得ている情報と日本の考え方をただした。

これに對し佐藤首相は、米国は現在行なっている平和的な努力を忍耐強く續けてほしいと希望、引き續き日本国が得ている諸情報、同問題に對する考え方を説明した。

移動大使を 東南アに派遣

ベトナム紛争の平和解決に関する米國政府の動きに對應して日本政府は『あらゆる努力をはらって協力する』旨の態度を明らかにしているが、このため佐藤首相は大使級の外交官を移動大使として諸關係国に派遣する意向である。

その人選、派遣時期はまだ明らかにされていないが大物外交官を起用することを内定したもようで、ここ一、二週間のうちに南ベトナムや東欧諸国などを訪問場合によっては現地駐在の北ベトナム大使とも接觸することも考慮しているもようである。

百十七人遭難死

ジエット機が山頂に激墜して

【ジユネーブ】インドのジエット旅客機は百十七人の乗客と乗員をつんで、インドからニューヨークに飛行途上、スイスの高峰モン・ブラン山頂付近で二十四日墜落、生存者はない模様。

スイスのヘリコプターによると遭難機は山頂より千五百呎に激突してみつかつたとあり『生存者は確認できなかった』と報じている。またイタリー警察の報告によると、機体はこつぱみじんとなつて四散、人体の肉がこわれた機体のあちこちに付着しているとのことである。ボーイング七〇七ジエットには乗客百六人と乗員十一名がのつていた。

八千万弗の赤字

カナダ万國博の見積りに驚く

【オタワ】カナダの六七年万國博の欠損見積り額は八千万弗になろう、という數字をウインター通商大臣がこのほど受けとった。オタワ議会解散前の赤字見積りより二千万弗の増加で、ウインター大臣は万国博當局に命じ、もう一度赤字推定を吟味するよう指令した。

ウインター通商大臣は大臣に任命されてから万国博会場地を視察したのち『国民の税金から、少くとも八千百五十万弗のお金が、万国博にそそがれているのだから、どうしても立派なフエアにし、できるだけ赤字を少くするよう一層の努力と冗費を取りのぞくようにすべきである』と語っている。

老年恩給を月百弗に

修正決議は否決さる

○…先週末のオタワ議会で、保守黨及び新民主黨が老年恩給の増額をひつさげて政府に喰いつき、新民主黨が政府の施政方針に對する修正決議案を提出したのに、保守黨が支持投票を行つたが、社信黨トムソン派一派の五議員が政府側の味方に立つた結果、一二六票對一一七票で辛くも同決議案を否決することを得た。

○…もし、この決議案にピアソン内閣が破れれば、自由黨政府は不信任案に負けたと同様、議会の解散・又しても總選擧となる運命にあつた。新民主黨は老年恩給は六十五才以上から月百弗にすべきであると要求しており、保守黨は月百弗は支持するが、適齢は五年間後に六十五才とする方式に異議はないとの立場をとつている。

○…しかし、自由黨の閣僚級の議員中には、老年恩給は増額すべきだと主張する者もおり、また陣笠の自由黨議員の間にも、増額要求の聲がもれているとのことで『なんとかせねばなるまい』と考えている議員がかなりの數にのぼつている

百才が普通に

ト市で目下開催中の『老年に關する專門家會議』でフランスの專門家は『人間はたやすく百才まで生きる時代がやって來るに違いない』と發表若返りも簡單に行えるだろうといっている。

祝儀ぜめ

東京都議が悲鳴

【東京】『正月はこわい……』と、東京都議會の議員さんたちは悲鳴をあげている。町内會や婦人會の新年宴会から警察の武道始め、消防團の出ぞめ式……と、正月〃恒例〃の行事に招かれるたびに一口二千圓から三千圓を『祝儀』に持っていかねばならない。

『私ばもう五十万圓はつかった』『いや、ワシなんかは百万圓』というありさまで、やりくり算段がつかず議會局に職員報酬の『前借り』を申込んだ者が十數人もいる。

そしてこの議員の〃正月危機〃はとかく行事の多い節分のころまで續くという。『〃刷新都議会〃というのなら、都民の方もこの面を〃刷新〃してほしいもの…』と〃火の車〃にあえぐ議員たちは口々に訴えている。

佛教辭典に

オタワが補助金

【オタワ】カナダ・カウンシルはトロント大學東洋研究科に對し、一万五百弗の補助金付與を今週發表した。同科では佛典のアルファベット順の字引きを準備するため、同カウンシルに補助金を要請したものが認められたものである。

男のカツラが流行

輕くて使用が便利

東京の話

【東京】男のかつらが賣れている。『人にさとられない髪かつら』というメーカーの宣傳文句にのって、藝能人や若い人はむろん、大學教授、政、財界人の間でも静かなブームを呼んでいるとか。

△『人工ヘウッド・ショウ』——こんなタイトルでこのほど東京・銀座では、男のかつらのファッション・ショーまで開かれた。メーカーの話では、ひところまでは、もっぱらアメリカ相手に賣られていたが、去年あたりから様子がかわってきた。日本の若い人たちのメンズファッションは、いよいよアタマにもきたとみえ、國内のデパート、理髪屋からも、問合せが舞込むようになつたという。

△キャッチ・フレーズによると伸縮自在で重さはタマゴ三個分、ベレー帽代りに使えて、折りたたみも自由、値段は一枚三万圓。材料の半分は輸入品で、中國、インド女性の毛髪とか。頭も借りもの——男の女性化時代も、いよいよ『仕上げ』の段階に入ってきた……。

主婦に給料を

婦人議員主張

【オタワ】シーシーエフ黨創始者ウッヅウース氏の娘であるグレース・マキニス議員（新民主黨）は二十四日國會で處女演説を行い『家庭でフルタイムに働く母親に十分なる給料を與える時代が來るべきであり、もう來てもよいと考える』と述べた。

マキニス議員は『多くの議員はかかる提案は突飛すぎると思うだろうが、我々は家庭における母親の奉仕について、口先だけでその重要性を説いて、ほめたたえるだけでは十分でなく、フルタイムの母親には、なんらかの方法で手當を與えるべきである。家庭の主婦は女性にとつては一つの職業なのである』と力説した。

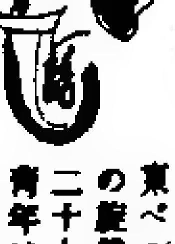
社黨首腦

佐々木委員長に

【東京時事通信】社會黨大会は最終日の二十二日夜役員改選を行い佐々木委員長成田書記長らの新役員を選出して四日間の幕を閉じた。

役員人事をめぐる主流、反主流の構想は二十一日から總評の決戦回避工作によつて話し合いの方向に進んでいたが、二十二日夕刻、佐々木派が成田氏の副委員長就任を推薦、成田氏もこれを受諾したため、和田、江田兩氏が再び硬化して一擧に決戦に突入した。

投票は午後八時過ぎから始まり、まず三役選擧に入り、委員長——佐々木對江田、書記長——成田對藤田（副委員長は河野密氏、無競爭當選）の順で行なわれ、この結果佐々木氏が江田氏を十九票差で破つて委員長に當選、成田氏も藤田氏を六十三票差で破つて書記長に當選、再び佐々木、成田ラインで黨運營にあたることになつた。



東ベルリンの旋盤工、二十七才の青年は西ベルリンにいる許婚者と一緒になろうと一九六二年四月から三度にわたつて東ベルリンを脱出三度ともつかまつて二年半の入獄刑に服しているが、當局も同情して今週、彼は遂に釋放され、おおっぴらに西ベルリンの許婚者のもとに送られた。

Dates and Doings

Montreal Dana Luncheon Elections On Jan. 30th

MONTREAL.—A Montreal Dana Club Luncheon Meeting will be held on Sunday, January 30th, 1966 from 1:00 p.m. at the church. Following the luncheon, an election of officers for the new term will be held. Therefore, we would strongly request that all members and would-be members be present.

M.D.C.

* * *

Ham. JCCA Keiro Shimboku-kai Slated For Jan. 29

HAMILTON, Ont.—The Hamilton JCCA will be presenting their annual Keiro Shimboku-kai on Saturday, January 29th, 1966 beginning 6 p.m. This will be held at the St. Stephen's Church Hall (Barton and Mary Streets).

Dinner and entertainment will cost only $2.00 per person. Everyone is cordially invited to attend. Film "Harakiri" will be shown.

Ham. JCCA

* * *

Winnipeg "Go And Shogi" Club Outing This Sun.

WINNIPEG.—The Winnipeg "Go And Shogi" — Japanese checkers and chess, — Club announces that its next outing will be held on Sunday, January 30th beginning 1:30 p.m. at the Manitoba Buddhist Church, 825 Winnipeg Avenue.

The club extends a warm welcome to all new participants. Beginners will be given special instruction.

W.G.S.C.

* * *

Ozawa Dinner Out, But Cocktails In, At JCC Centre

TORONTO.—An informal dinner to be held in honour of Mr. Seiji Ozawa on Saturday, January 29th at the J.C. Cultural Centre has been changed to cocktails only. This change was made at the request of Mr. Ozawa, who, while appreciating the informal dinner planned for him, wishes the reception to be as simple as possible.

Cocktails will be from 6:00 to 7:00 p.m.

Members of the Toronto Symphony Orchestra have been invited with Mr. Ozawa. There will be no charge for this cocktail reception.

J.C.C. Centre

* * *

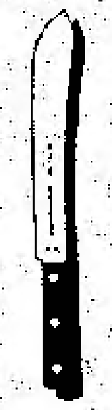
"Literary & Art Theories In Japan" Lecture Jan. 29

TORONTO.—"Literary and Art Theories in Japan" will be the topic of address by Professor Makoto Ueda of the East Asian Studies, University of Toronto, on Saturday, January 29 at 2:30 p.m. Many will remember his witty and interesting remarks on "Japanese Literature — Old and New" delivered last January on the occasion of our Centre Library Opening.

In keeping with the cultural theme of the afternoon a Japanese motion picture "Kabuki, The Classic Drama of Japan" in colour (loaned through the courtesy of the Consulate General of Toronto) will also be shown.

This interesting program will be provided free to members as one of their membership privileges.

J.C.C. Centre



J. A. HENCKELS
TWIN BRAND CUTLERY
world famous since 1731
sold at:
MING WO CO.
Restaurant Supplies, 23 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.

Takara Jewellers
WATCH & JEWELLERY REPAIR
DIAMOND & PEARL RE-MOUNTING
21 Dundas Sq. Toronto
Suite 1103
Phone 363-0952
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—1.
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi
Art Watanabe

Continental
Family Co-op
Japanese & Occidental Foods
460 Dundas St. W. — Toronto
EM. 6-5589 and EM. 6-5711

ライチー Lichee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE - "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

The New Canadian's . . . . . .

Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

Potatoes Pack A Punch

Potatoes are back in plenty. Potatoes pack a punch. They are a powerhouse of energy.

How to Buy Potatoes

Your produce man usually has potatoes in bulk displays, or packaged in 5-, 10-, 15- or 25-pound bags. In making your own selection you have the advantage of choosing potatoes similar in size and shape. You may prefer to buy them this way when the potatoes are to be served whole.

Potatoes in bags may vary in size and shape and are usually cheaper in price. Plan on three potatoes of medium size to a pound. Fresh potatoes almost always cost less than the processed, but there are a number of good prepared to semi-prepared potato products on the market.

Prepared Potatoes

Canned potatoes are good for easy, quick meals. Several styles of canned potatoes are available; read the label to be sure you are getting what you want.

Frozen potatoes are another convenient form. The label on the package tells how frozen potatoes are prepared . . . French fried, whipped, shredded, or diced. Frozen French fries are one of the ten best selling food items.

Dehydrated potatoes come in the form of granules of flakes. Dehydrated potatoes are cooked before drying. They are prepared quickly by mixing in hot liquid.

Mashed Potatoes Rate First

Mashed potatoes are served more often than potatoes in any other form. Next in order are boiled, fried, baked and creamed. You can use those different sized and shaped potatoes for mashing.

Cooking Tips

1—Cook potatoes in their jackets; conserve vitamins.

2—Cook in a small amount of water. One pound of potatoes may be cooked in as little as ½ cup of water, if cooked in a heavy saucepan with a tight-fitting lid.

3—If you must peel potatoes, keep the peelings thin. Peel just before cooking.

4—If you must peel potatoes ahead of time, put them in cold, salted water.

5—Cooked whole potatoes are drier and mealier than those cut in pieces. Cut potatoes have more surface to take up water.

6—Serve potatoes quickly cooked and steaming hot. The longer potatoes stand exposed to air after cooking the more vitamin C they lose.

7—Save left-over potatoes covered and in the refrigerator until you're ready to use them.

* * *

BAKED POTATO PUFFS

4 medium baking potatoes
½ cup milk
4 tablespoons butter or margarine
¼ teaspoon monosodium glutamate
1 teaspoon salt
¼ teaspoon pepper

Wash and dry potatoes. Bake in a hot oven (450 degrees F.) 60 minutes. Cut slice from top of each. Carefully scoop out potato, keeping shells intact.

Mash potatoes; beat in milk and butter to make light and fluffy, adding additional milk if necessary. Add glutamate, salt and pepper. Pile in the shells; dot with butter. Place under broiler heat until browned. Serves 4.

* * *

POTATO SCONES

1 and one-third cups flour
1 teaspoon salt
2 teaspoon baking powder
2 teaspoons shortening
two-third cup cold seasoned mashed potatoes
1 egg, beaten
2 tablespoons milk
Butter

Sift flour, salt and baking powder together. Cut in shortening until mixture is granular. Blend in potatoes. Combine egg and milk and add to flour-potato mixture.

Blend slightly, adding more milk if needed to hold dough together. Turn out on a lightly-floured board.

Roll or pat to about ½ inch thick. Cut into 3 inch rounds or squares.

Fry in butter, cooking slowly, 7 to 8 minutes on each side, or until golden. Turn only once. Makes 4 to 6 servings.

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, JANUARY 30, 1966
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service — Rev. N. Ishiura
2:00 P.M. Japanese Service — Rev. F. Watanabe

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. [illegible] — EM. [illegible]
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas

A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
1000 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
130 BLOOR ST. W. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PI. 9-8317

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-6877

Lucien C. Kurata, Q.C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO

1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES, SKIS AND SKATE SHARPENING
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
Phone: HO. [illegible]
Open Thur. and Fri. Until 9 p. m.

Formal Rentals
Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALMA Of Toronto
Sus Nagai
437 DANFORTH AVE.

Bi & Bi Brief . . .

(Cont. From Page 1)

1. 3 We believe that all Canadians, irrespective of their origins, should share equally in shaping the future prosperity of this nation.
1. 4 We further believe that the emphasis should be placed, not on the multi-national or racial origin, not on the hyphenated Canadian, but on "Canadianism"—one and indivisible.

The need for Canadianism is emphasized by the bitter experience of Japanese Canadians during the war years. With the outbreak of war in the Pacific, Japanese Canadians were ordered to evacuate the coastal region. Their properties were consigned to custodial care. This segment of Canadian citizenry were forcibly moved, under escort, to ghost-towns or concentration camps. We believe that hyphenated Canadianism contributed to this injustice.

2. Pertaining to National Unity

2. 1 We firmly believe that Confederation is an irrevocable agreement between the provinces and the Federal Government. It may be amended but not dissolved.
2. 2 We further believe that the issues which divide us are not as great as the bonds which bind us, and that the people of Canada are sufficiently mature to be able to resolve their differences in an amicable manner.
2. 3. We take faith from the two centuries which preceded us: two centuries of proof that Canada as a nation can prevail over difficulties and differences without the ordeal of fire. The current issues are no more insurmountable than those of the past; today's will is no less resolute than that of yesterday.
2.4 We respect the rights of individuals and groups to retain their identities if they so choose, and are in sympathy with the aspirations of French Canada. We contend that circumstances have not presented equal opportunity to French Canada, and that the unity of the nation depends on the equitable share of its prosperity.

3. Pertaining to the Constitution

3. 1 As noted in "General Comments", we believe that the Constitution (B.N.A. Act) must be amended to meet the current character of the nation. We strongly urge the Commission to recommend in its report that this amendment be through the concensus, not of the "two founding races" but of all the citizens of Canada, in keeping with our time and our national character.
3. 2 We urge, also, that any recommendation from the Commission include the incorporating of the basic human rights and safeguards thereof in the amendment.

It has been our unfortunate experience that inequities, past and present, indicate an urgent need for some form of safegard for our basic human and civil rights. Some of these experiences are:
The Canadian citizens of Japanese ancestry were denied the right to vote in the Province of British Columbia until the early 1950's.
The Buddhist religion (whose adherents are predominantly Canadians of Japanese ancestry) is denied recognition and practice in the Province of Quebec.
The statement in the "press" attributed to a former Prime Minister to the effect that the treatment of Japanese Canadians during the war was just since blood is thicker than water—a statement supposedly made in the early 1960's.
We believe these safeguards should be made binding upon both provinces and the Federal Government.

4. Pertaining to Languages

4. 1 First and foremost, we recognize the multi-national and multi-lingual origin of this nation.
4. 2 We also take cognizance of the bilingual nature of our federal structure.
4. 3. We recommend, therefore, that both languages (English and French) be taught in the schools from the first grade—the predominant language of the province being the principal language, with the other as second. We believe that a firm knowledge of both languages will be a definite asset to the nation.
4. 4 We recommend further that the study of other ethnic languages be encouraged whenever and wherever possible. We urge that every facility be made available to them. We stand convinced that, in this era of telescoped distance, the knowledge of languages and hence the ability to communicate adequately with other member nations of the world would enhance our image. The knowledge of ethnic language by these ethnic groups is a boon which we cannot and must not squander.
4. 5 We suggest that mass communication media can make substantial contributions in this area.

5. Pertaining To Culture

5. 1 We suggest that since the Western European cultures, which constitute the majority, are of Judaeo-Christian origin, whatever differences which may exist cannot be greater than their common heritage. We confide these differences can be resolved in mutual trust and respect.
5. 2 We acknowledge, however, that there are groups in Canada whose cultural backgrounds stem from bases other than those of Judaeo-Christian origin. In keeping with the terms of reference of the Commission, "taking into account the contribution made by other ethnic groups to the cultural enrichment of Canada and the measures that should be taken to safeguard that contribution", and bearing in mind that these contributions are not at variance with the Canadian way of life (e.g., oriental flower arrangement, brush-art, Eskimo and Indian folklore, etc.), we urge the Commission to make recommendations to safeguard throughout the nation these cultures and creeds from whence they stem.

Much of the oriental culture which finds expression in art and related fields have been widely accepted and acclaimed in Canada. Such areas as Japanese flower arrangement, brush-art, etc., have found their places in many Canadian homes. The area of martial arts (Kendo, Karate, Judo, etc., the last of which finds a Silver Medalist in the 1964 Olympics) have many participants actively engaged in it daily. In the field of architecture, both structural and landscaping, its influence has been felt. Even in furnishings, "Shibui" has been acclaimed by many outstanding designers. These contributions find their root, in most instances, in Buddhism and its many creeds. It is a contribution well worth preserving.

6. Pertaining to the Economic Aspects

6. 1 We do not feel competent to make recommendations on the vague intricacies of the economic basis of our national life. We do wish, however, to express our views on some of its aspects.
6. 2 Canadians are overshadowed by a benevolent but powerful neighbour whose economic endowment is considerable. Our prospect of retaining a semblance of economic autonomy depends partially on our ability to provide a united front as well as our greater participation in Canadian projects.
6. 3 We encourage French Canada to a greater part in this participation.
6. 4 We believe any and all advantages gained by Canadians will be a gain to Canada as a nation.

Postscript:

Although views may vary from locale to locale, these are the views of the National Headquarters, bearing in mind those of our contacts throughout the nation.

State-oper. Centre for Disease Studies

TOKYO. — Plans to establish a big state-operated medical centre for the study of cancer and other diseases were announced recently by the health and welfare ministry.

The centre would aim for improvement of medical techniques with a greater use of the discoveries of modern science.

According to the announcement, the National Tokyo Daiichi Hospital in Shinjuku will be turned into the planned centre and will be called the "National Medicare Centre."

The centre will include retraining of doctors and skilled nurses. A research institute will be provided for the study of improved clinical techniques.

Facilities will be provided for a first aid centre, capable of accommodating 300 patients in case of a big accident or a natural disaster.

The need for a specialized yet complete hospital, described as the "hospital of hospitals" had been keenly felt for a long time.

Existing national hospitals in the country are said to be inadequate from the standpoint of medical equipment, research staffs, and study of killing diseases such as cancer.

Sometime ago, the health and welfare ministry built a national cancer centre and a national pediatrics hospital in Tokyo and both institutions are hailed as successes.

According to the ministry's plan, the proposed centre will not treat out-patients directly but will deal with only cases referred to it by other hospitals and other doctors for specialized diagnosis and treatment.

Great hopes are planed on the centre as it will play the role of a training centre for practitioners who had less access to new techniques on medical treatment, the study of which has been left in the hands of universities.

Nisei Author Now Being Given Big Literary Buildup

LOS ANGELES.—An authentic Hawaiian Luau, was held in honor of Jon Shirota, author of "Lucky Come Hawaii," a former Maui resident who reached prominence as the first Nisei to achieve acclaim as a fiction writer.

Shirota's book, published by Bantam, was released in December of 1965 and has already gained the attention of the reading populace as well as inquiries from Hollywood studios for film rights.

Shirota is so highly thought of that Marc Jaffe, publisher of Bantam Books, Inc., flew in from New York expressly for the luau. Accompanying him was New Brown, noted literary agent, and his wife, Myrs, a prominent writer of children's books.

Bantam is pulling out all of the stops in the promotion of the book by this brilliant young Japanese American writer who was trained at the famous Lowney Handy Colony in Illinois, which produced James Jones and Tom Chamales.

In addition to the publisher and his agent, Bantam also sent its director of wholesale distribution to Los Angeles as well as a public relations executive.

THE NEW CANADIAN
Authorized as second class mail and for payment of postage in cash, Post Office Department, Ottawa
T. UMEZUKI, Publisher, E. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising
SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED
Flat For Rent
UNFURNISHED FLAT. Eglinton and Oakwood. Phone RU. 2-2202 (Toronto)

Use New Canadian Ads For Best Results

SKIS
Ski Rentals
SKATES
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 1-

TV & Radio
SERVICEMAN
Good Salary
Call collect, Hamilton
389-2279, ask for Mrs. G.

KINO'S MARKET
Red & White
Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR
Accurate
Complete
News
Coverage
1 Year $24 6 Months $12
3 Months $6
Clip this advertisement and return it with your check or money order to:
The Christian Science Monitor
One Norway Street
Boston, Mass. 02115
PB-16

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
Bill Wales
Insurance Agency
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

When Buying Or Selling A Home
Call
Ken Hori
14 Perivale Cres.
Scarboro
Phone: AM. 1-5194

Educational Funds
Ron Marks
SUN
Office 364-5141
Residence 925-9636